

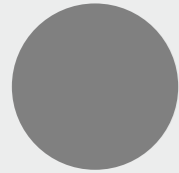
# Finishes

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
*Primo Air*



V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white

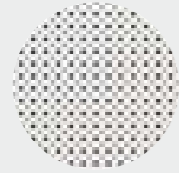


V51  
S168  
Grey 2900

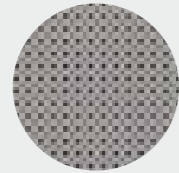


VN3  
S098  
Grey 2800 sablé

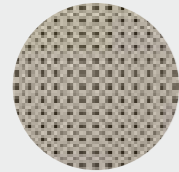
Metallo traforato  
Perforated metal  
Métal perforé  
Lochmetall  
Metal perforado  
*Primo Air*



PR1  
Pure white / RAL 9010



PR2  
Grey 2900



PR3  
Grey 2800 Sablé

Melaminico Essenza  
Wood Melamine  
Mélaminé Bois  
Melamin Holz  
Melaminado madera  
*Primo Air*



MW2  
Rovere naturale  
Natural oak



MW3  
Noce naturale  
Natural walnut

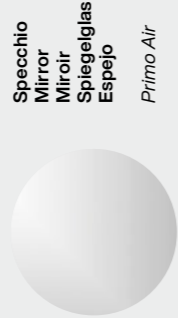


MW4  
Mabathu

Vetro Lucido  
Polished Glass  
Verre Brillant  
Glas Glänzend  
Vidrio Brillo  
*Primo Air*



G2  
Glass



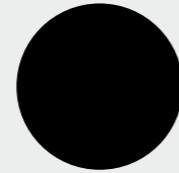
Specchio  
Mirror  
Spiegelglas  
Espejo  
*Primo Air*

S1  
Mirror

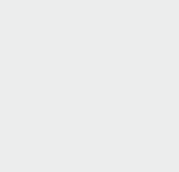
Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
*DotBox Units*



V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V22  
S811 (RAL 9005)  
Jet black



V24  
3005 (RAL 3005)  
Wine red



V15  
1021 (RAL 1021)  
Rape yellow



V19  
S210 (RAL 7021)  
Black grey

Pannello  
Panel  
Panneau  
Panel  
Panel  
*DotBox Units*



V8  
6013 (RAL 6013)  
Reed green



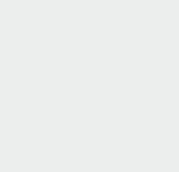
V17  
5024 (RAL 5024)  
Pastel blue



V24  
3005 (RAL 3005)  
Wine red



V15  
1021 (RAL 1021)  
Rape yellow

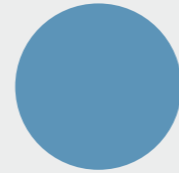


V19  
S210 (RAL 7021)  
Black grey

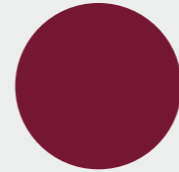
Maniglia colorata  
Coloured handle  
Poignée couleur  
Farbiger Griff  
Tirador de color  
*DotBox Units*



V8  
6013 (RAL 6013)  
Reed green



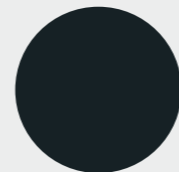
V17  
5024 (RAL 5024)  
Pastel blue



V24  
3005 (RAL 3005)  
Wine red



V15  
1021 (RAL 1021)  
Rape yellow

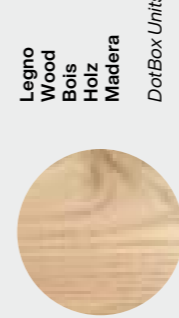


V19  
S210 (RAL 7021)  
Black grey

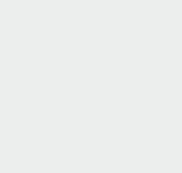
Vetro Lucido  
Polished Glass  
Verre Brillant  
Glas Glänzend  
Vidrio Brillo  
*DotBox Units*



G1  
Bianco  
White



Legno  
Wood  
Bois  
Holz  
Madera  
*DotBox Units*



W2  
Castagno chiaro  
Light chestnut

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos  
*DotBox Units*



T7  
213  
Divina MD, Kvadrat



T24  
462  
Mirage, Pugi•rg



T12  
7041  
Jet, Fidivi



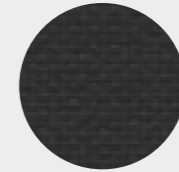
T31  
133  
Mirage, Pugi•rg



T18  
701  
Hero, Kvadrat



T3  
8009  
Jet, Fidivi

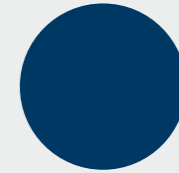


T4  
8033  
Jet, Fidivi

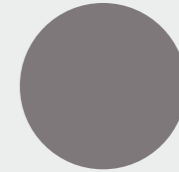
Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
*Primo Tex*



V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V23  
S084 (RAL 5003)  
Sapphire blue

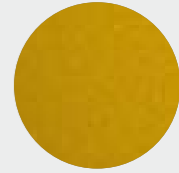


V32  
S126 (RAL 7036)  
Platinum grey



V33  
S143 (RAL 1005)  
Honey yellow

MDF  
Fibracolor  
*Primo Tex*





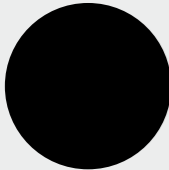





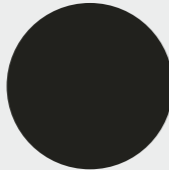





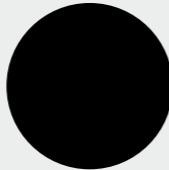

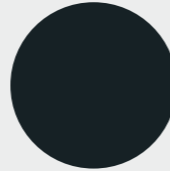






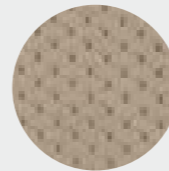
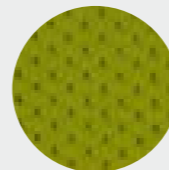


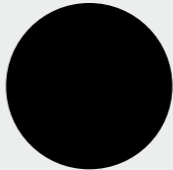








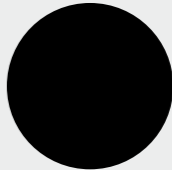



EZ3  
Giallo  
Yellow



EZ2  
Antracite  
Anthracite



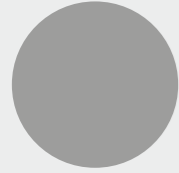
EZ1  
Blu  
Blue

<p>Finiture metallo Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Primo Cabinets</i></p>  <p>V1 S711 (RAL 9010) Pure white</p>  <p>V6 S380 (RAL 9006) White aluminium</p>  <p>V22 S811 (RAL 9005) Jet black</p> <p>Vetro Lucido Polished Glass Verre Brillant Glas Glänzend Vidrio Brilló <i>Primo Cabinets</i></p>  <p>G1 Bianco White</p>	<p>Finiture metallo Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Primo Melamine Doors 1000</i></p>  <p>V1 S711 (RAL 9010) Pure white</p> <p>Vetro Lucido Polished Glass Verre Brillant Glas Glänzend Vidrio Brilló <i>Primo Melamine Doors 1000</i></p>  <p>G1 Bianco White</p>	<p>MDF Perfect Sense <i>Primo Melamine Doors 1000</i></p>  <p>D1 Bianco opaco Matt white</p>  <p>D2 Grigio caldo Warm grey</p>  <p>D3 Nero opaco Matt black</p>	<p>Melaminico Opaco Matt Melamine Mélaminé Mat Melamin Matt Melaminado mate <i>Primo Melamine Doors 1000</i></p>  <p>M1 Bianco White</p>  <p>M2 Grigio chiaro Light grey</p>  <p>MW1 Acero Maple</p>	<p>Finiture metallo Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Primo Sliding Doors Primo Sliding Acoustic Doors</i></p>  <p>V1 S711 (RAL 9010) Pure white</p>  <p>V6 S380 (RAL 9006) White aluminium</p>  <p>V22 S811 (RAL 9005) Jet black</p> <p>Vetro Lucido Polished Glass Verre Brillant Glas Glänzend Vidrio Brilló <i>Primo Melamine Doors 1000</i></p>  <p>G1 Bianco White</p>	<p>Maniglia colorata Coloured handle Poignée couleur Farbiger Griff Tirador de color <i>Primo Sliding Doors Primo Sliding Acoustic Doors</i></p>  <p>V19 S210 (RAL 7021) Black grey</p>  <p>V8 6013 (RAL 6013) Reed green</p>  <p>V17 5024 (RAL 5024) Pastel blue</p>  <p>V24 3005 (RAL 3005) Wine red</p>  <p>V15 1021 (RAL 1021) Rape yellow</p>	<p>Finiture metallo Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Primo Acoustic</i></p>  <p>V1 S711 (RAL 9010) Pure white</p> <p>Vetro Lucido Polished Glass Verre Brillant Glas Glänzend Vidrio Brilló <i>Primo Acoustic</i></p>  <p>G1 Bianco White</p> <p>Tessuto per anta fonoassorbente / Fabric for sound-absorbing door / Tissu pour porte insonorisante / Stoff für schallabsorbierende Tür / Tela para puerta de absorción acústica <i>Primo Acoustic 1000</i></p>  <p>TA2 Beige Beige</p>  <p>TA1 Verde Green</p>	<p>Finiture metallo Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Primo Open Cabinets</i></p>  <p>V1 S711 (RAL 9010) Pure white</p>  <p>V6 S380 (RAL 9006) White aluminium</p>  <p>V22 S811 (RAL 9005) Jet black</p> <p>Vetro Lucido Polished Glass Verre Brillant Glas Glänzend Vidrio Brilló <i>Primo Melamine Doors 1000</i></p>  <p>G1 Bianco White</p>	<p>Finiture metallo Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Primo Modular Elements</i></p>  <p>V1 S711 (RAL 9010) Pure white</p>  <p>V6 S380 (RAL 9006) White aluminium</p>  <p>V18 S029 (RAL 2008) Bright red orange</p>  <p>V17 5024 (RAL 5024) Pastel blue</p> <p>Vetro Lucido Polished Glass Verre Brillant Glas Glänzend Vidrio Brilló <i>Primo Modular Elements</i></p>  <p>G1 Bianco White</p>	<p>Finiture metallo Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Primo Laterals</i></p>  <p>V1 S711 (RAL 9010) Pure white</p>  <p>V6 S380 (RAL 9006) White aluminium</p>  <p>V22 S811 (RAL 9005) Jet black</p> <p>Vetro Lucido Polished Glass Verre Brillant Glas Glänzend Vidrio Brilló <i>Primo Modular Elements</i></p>  <p>G1 Bianco White</p>	<p>Finiture metallo Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Primo Combi Primo Recycling</i></p>  <p>V1 S711 (RAL 9010) Pure white</p>  <p>V6 S380 (RAL 9006) White aluminium</p>
---	--	---	--	--	--	--	---	--	---	---

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
*Tambours*



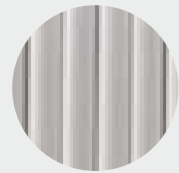
V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V6  
S380 (RAL 9006)  
White aluminium



S1  
Bianco  
White



S2  
Alluminio  
Aluminium

Vetro Lucido  
Polished Glass  
Verre Brillant  
Glas Glänzend  
Vidrio Brillo  
*Primo Tambours*



G1  
Bianco  
White

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
*Echo Lockers Digit  
Echo Lockers Crown*



V31  
S125 (RAL 7047)  
Telegrey 4



V32  
S126 (RAL 7036)  
Platinum grey

Legno Laccato  
Lacquered Wood  
Laqué Bois  
Lackiert Holz  
Madera lacada  
*Echo Lockers Master*



WL1  
Grigio platino  
Platinum grey

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
*Primo Lockers 1000*



V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V6  
S380 (RAL 9006)  
White aluminium

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos  
*Primo Lockers 1000*



T7  
213  
Divina MD, Kvadrat



T24  
462  
Mirage, Pugi+rg



T12  
7041  
Jet, Fidivi



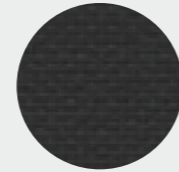
T31  
133  
Mirage, Pugi+rg



T18  
701  
Hero, Kvadrat



T3  
8009  
Jet, Fidivi

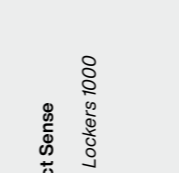


T4  
8033  
Jet, Fidivi

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
*Primo Lockers 1000*



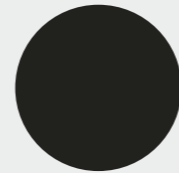
V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



D1  
Bianco opaco  
Matt White



D2  
Grigio caldo  
Warm grey



D3  
Nero opaco  
Matt black

Melaminico Opaco  
Matt Melamine  
Mélaminé Mat  
Melamin Matt  
Melaminado mate  
*Primo Lockers 1000*



M1  
Bianco  
White



M2  
Grigio chiaro  
Light grey

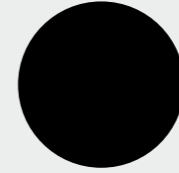


MW1  
Acero  
Maple

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
*Ready Lockers*



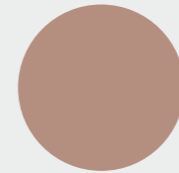
V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V22  
S811 (RAL 9005)  
Jet black



VN6  
S132  
Otago



V34  
S289  
Sablé pink



VN5  
S131  
Pompador blue



VN4  
S329  
Atlante Blue

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
*Ready Lockers*



MW1  
Acero  
Maple

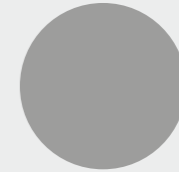
Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
*CBox*



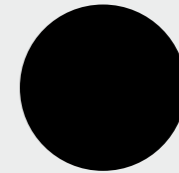
V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



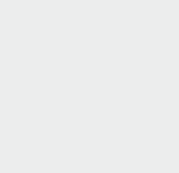
V2  
7044 (RAL 7044)  
Silk grey



V6  
S380 (RAL 9006)  
White aluminium



V22  
S811 (RAL 9005)  
Jet black



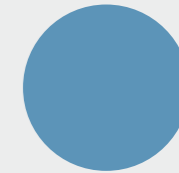
V18  
S029 (RAL 2008)  
Bright red orange



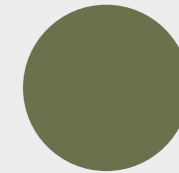
V21  
S293 (RAL 3020)  
Traffic red



V14  
S024 (RAL 6018)  
Yellow green



V17  
5024 (RAL 5024)  
Pastel blue



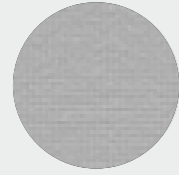
V8  
6013 (RAL 6013)  
Reed green

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos

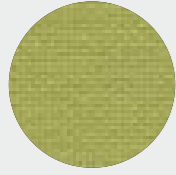
CBox



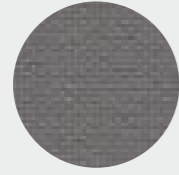
T28  
3090  
Jet, Fidivi



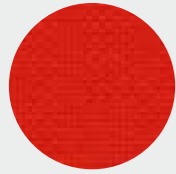
T2  
8001  
Jet, Fidivi



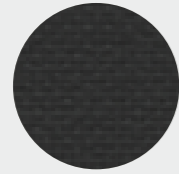
T12  
7041  
Jet, Fidivi



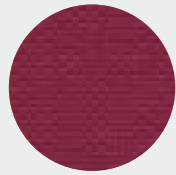
T3  
8009  
Jet, Fidivi



T32  
4027  
Jet, Fidivi



T4  
8033  
Jet, Fidivi



T15  
4017  
Jet, Fidivi

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos

Mia Ped



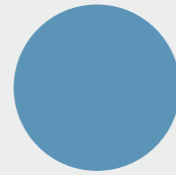
V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V2  
7044 (RAL 7044)  
Silk grey



V18  
S029 (RAL 2008)  
Bright red orange



V17  
5024 (RAL 5024)  
Pastel blue

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos

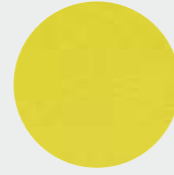
Mia Ped



T7  
213  
Divina MD, Kvadrat



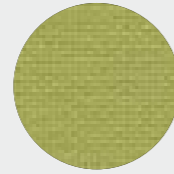
T18  
701  
Hero, Kvadrat



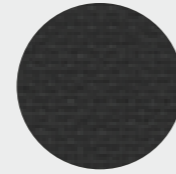
T24  
462  
Mirage, Pugi•rg



T3  
8009  
Jet, Fidivi



T12  
7041  
Jet, Fidivi



T4  
8033  
Jet, Fidivi



T31  
133  
Mirage, Pugi•rg

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos

Tidy



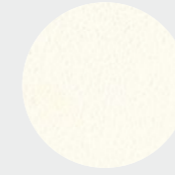
V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V6  
S380 (RAL 9006)  
White aluminium

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos

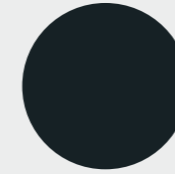
Tidy Wings



V4  
S708 (RAL 9010)  
Pure white  
textured finish



V61  
S340 (RAL 5003)  
Sapphire blue  
textured finish



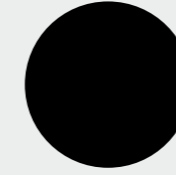
V62  
S171 (RAL 7021)  
Black grey  
textured finish

Particolari  
Details  
Détails  
Detalles

Tidy Wings



V63  
S254 (RAL 7047)  
Telegrey 4  
textured finish



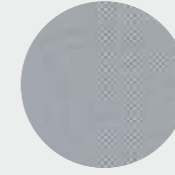
V55  
S074 (RAL 7016)  
Anthracite grey  
textured finish

Pannello acustico  
Acusticaanel  
Panneau acoustique  
Schallsorbierende  
Platte  
Panel acústico

Tidy Wings



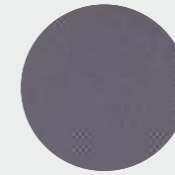
T59  
10527  
Mirage 3D



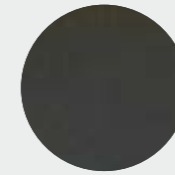
T61  
10643  
Mirage 3D



T64  
10360  
Mirage 3D



T62  
10625  
Mirage 3D



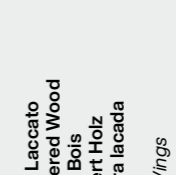
T60  
10571  
Mirage 3D

Legno  
Wood  
Bois  
Holz  
Madera

Tidy Wings



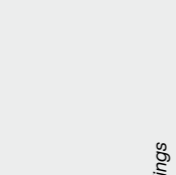
W3  
Rovere naturale  
Natural oak



W6  
Lacquer  
Lacqué Bois  
Lackiert Holz  
Madera lacada



WL6  
Bianco / White  
RAL 9010



T6  
Tube  
Tube  
Rohr  
Tubo



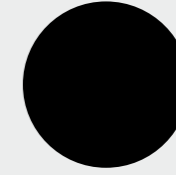
V64  
Aluminium  
pole

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos

Mond



V4  
S708 (RAL 9010)  
Pure white  
textured finish



V40  
S817 (RAL 9005)  
Black  
textured finish



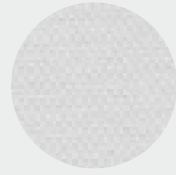
M  
Melaminico Essenza  
Wood Melamine  
Mélaminé Bois  
Melamin Holz  
Melaminado madera



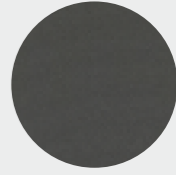
MW2  
Rovere naturale  
Natural oak

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos

Mond



T52  
2612  
Convert 2000



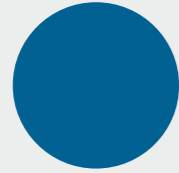
TP11  
2604  
Convert 2000

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos

*Dolomites*



V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



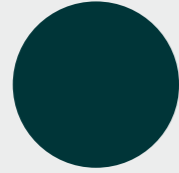
V41  
(RAL 5019)  
Capri blue



MW2  
Rovere naturale  
Natural oak



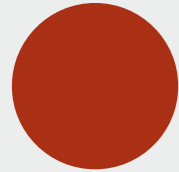
V25  
S107 (RAL 1006)  
Maize yellow



V42  
S339 (RAL 5010)  
Ocean blue



MW3  
Noce naturale  
Natural walnut



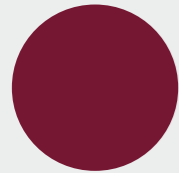
V43  
S306 (RAL 3013)  
Tomato red



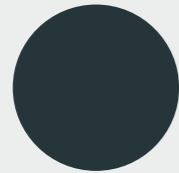
V44  
(RAL 7039)  
Quartz grey



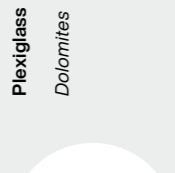
MW4  
Mabathu



V24  
3005 (RAL 3005)  
Wine red



V13  
S123 (RAL 7016)  
Anthracite grey



PL01  
Frosted

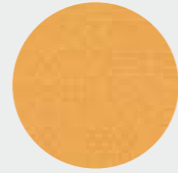
**Plexiglass**  
*Dolomites*

Pannello con cucitura  
professionale  
/ Panel with professional  
stitching  
/ Panneau avec couture  
professionnelle  
/ Paneel, professionelle  
Nähte  
/ Panel profesional  
con costura

*Dolomites*



T52  
2612  
Convert 2000



T50  
2051  
Convert 2000



T56  
2308  
Convert 2000



T55  
2555  
Convert 2000



T74  
2651  
Convert 2000



T54  
2203  
Convert 2000



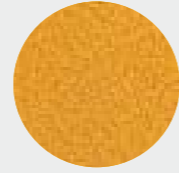
T53  
2402  
Convert 2000

Pannello acustico  
Acoustic panel  
Panneau acoustique  
Schallabsorbierende  
Platte / Panel acustico  
(Heat sealed)

*Dolomites*



TP7  
White 0001



TP8  
Yellow 3008



TP9  
Grey 8007

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos

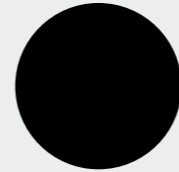
*CWave*



V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V6  
S380 (RAL 9006)  
White aluminium



V22  
S811 (RAL 9005)  
Jet black

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos

*Chiave di Volta*



V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V6  
S380 (RAL 9006)  
White aluminium



V16  
S051  
Manganese

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos

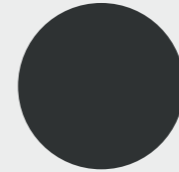
*T-Share*



V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V16  
S051  
Manganese



V26  
S885 (RAL 9005)  
Matt black



V25  
S107 (RAL 1006)  
Maize yellow

Melaminico Opaco  
Matt Melamine  
Mélaminé Mat  
Melamin Matt  
Melaminado mate

*T-Share*



M1  
Bianco  
White



M2  
Grigio chiaro  
Light grey



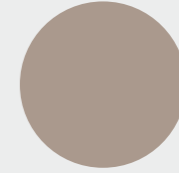
MW1  
Acero  
Maple

**MDF**  
**Perfect Sense**

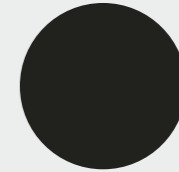
*T-Share*



D1  
Bianco opaco  
Matt white



D2  
Grigio caldo  
Warm grey



D3  
Nero opaco  
Matt black

**Fenix**

*T-Share*



FX1  
Bianco  
White



FX2  
Grigio / Grey  
Efeso

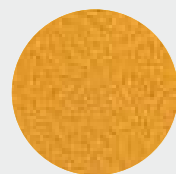


FX3  
Grigio / Grey  
Londra

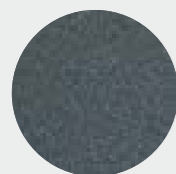
Pannello acustico  
Acoustic panel  
Panneau acoustique  
Schallsorbierende  
Platte / Panel acústico  
(Heat sealed)  
T-Share



TP7  
White 0001

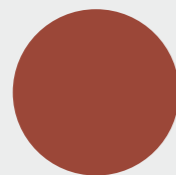


TP8  
Yellow 3008

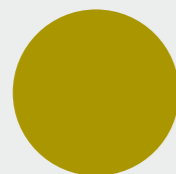


TP9  
Grey 8007

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
Franny



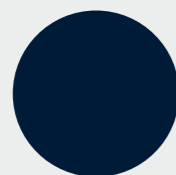
V46  
S859 (RAL 8004)  
Copper brown



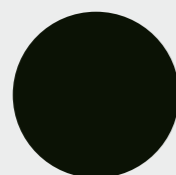
V37  
S144 (RAL 1027)  
Curry



V35  
S188 (RAL 6003)  
Olive green

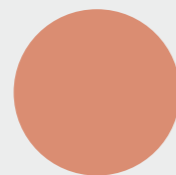


V36  
S327 (RAL 5011)  
Steel blue

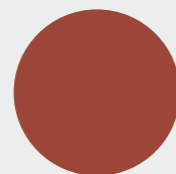


V38  
S823 (RAL 9004)  
Black

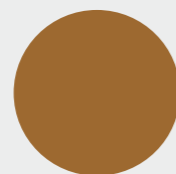
Portaoggetti  
Organiser  
Porte-objets  
Ablagefach  
Portaobjetos  
Franny



V47  
S292 (RAL 3012)  
Beige red



V46  
S859 (RAL 8004)  
Copper brown



V50  
S868 (RAL8001)  
Ochre brown



V49  
S594 (RAL 6033)  
Mint turquoise

Forbo  
Franny



FO02  
4185  
Powder



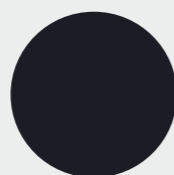
FO01  
4176  
Mushroom



FO03  
4180  
Aquavert



FO04  
4184  
Olive



FO05  
4166  
Charcoal

Legno Laccato  
Lacquered Wood  
Laqué Bois  
Lackiert Holz  
Madera lacada  
Franny



WL5  
Beige verdastro  
Green beige



WL2  
Rosso beige  
Beige red



WL3  
Verde reseda  
Reseda green



WL4  
Grigio cemento  
Cement grey

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos  
Franny



T47  
510  
Fenice



T42  
52  
Fenice



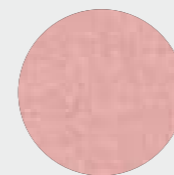
T36  
451  
Fenice



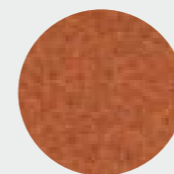
T41  
452  
Fenice



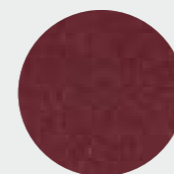
T49  
453  
Fenice



T46  
152  
Fenice



T38  
103  
Fenice



T48  
202  
Fenice



T44  
455  
Fenice



T40  
454  
Fenice

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos  
Franny



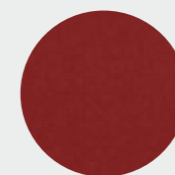
T70  
913  
Benu Talent Fr 14619



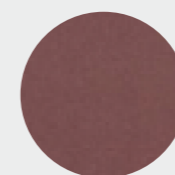
T71  
947  
Benu Talent Fr 14619



T66  
912  
Benu Talent Fr 14619



T72  
932  
Benu Talent Fr 14619



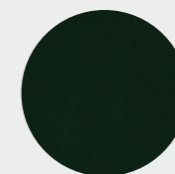
T65  
902  
Benu Talent Fr 14619



T67  
914  
Benu Talent Fr 14619



T69  
924  
Benu Talent Fr 14619



T68  
934  
Benu Talent Fr 14619

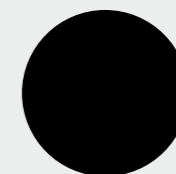
Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Ausführungen Metall  
Acabados metálicos  
Quadro Desk



V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white



V16  
S051  
Manganese



V22  
S811 (RAL 9005)  
Jet black

Melaminico Opaco  
Matt Melamine  
Mélaminé Mat  
Melamin Matt  
Melaminado mate  
Quadro Desk



M1  
Bianco  
White



M2  
Grigio chiaro  
Light grey

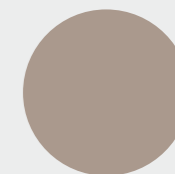


MW1  
Acero  
Maple

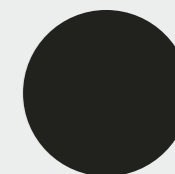
MDF  
Perfect Sense  
Quadro Desk



D1  
Bianco opaco  
Matt white

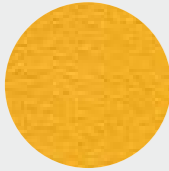





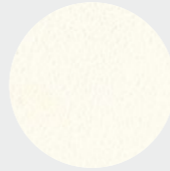



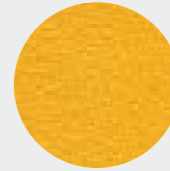

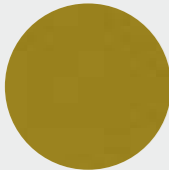
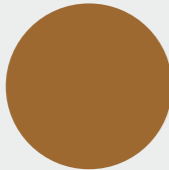






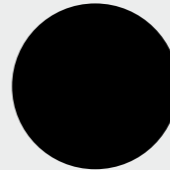

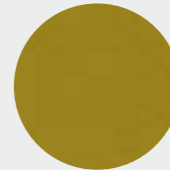
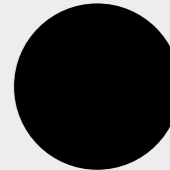
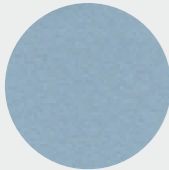
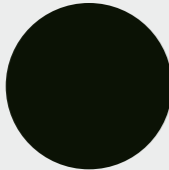
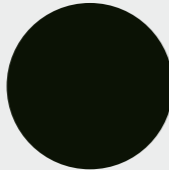
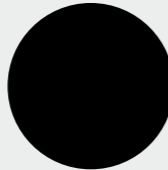

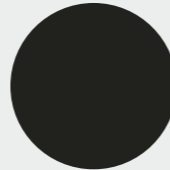
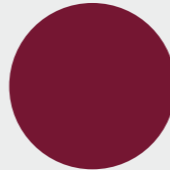
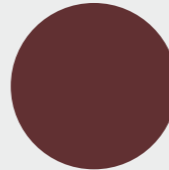


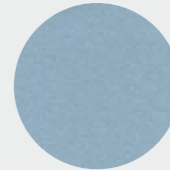



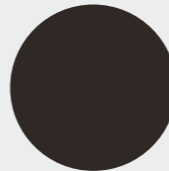
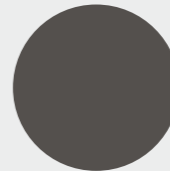





D2  
Grigio caldo  
Warm grey



D3  
Nero opaco  
Matt black



<p><b>Pannello acustico</b> Acoustic panel Panneau acoustique Schallsorbierende Platte / Panel acústico (Heat sealed) <i>Quadro Desk</i></p>  <p>TP6 53 Mirage, Pugi•rg</p>	<p><b>Finiture metallo</b> Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Zoey Table</i></p>  <p>V4 S708 (RAL 9010) Pure white textured finish</p>	<p><b>MDF laccato</b> lacquered MDF MDF laqué MDF lackiert MDF lacado (*textured finish) <i>Zoey Table</i></p>  <p>DL1 Pure white textured finish</p>	<p><b>Finiture metallo</b> Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Quadro Meeting Table</i></p>  <p>V1 S711 (RAL 9010) Pure white</p>	<p><b>Melaminico opaco</b> Matt melamine Mélaminé mat Melamin matt Melaminado mate <i>Quadro Meeting Table</i></p>  <p>M1 Bianco White</p>	<p><b>MDF</b> Perfect Sense <i>Quadro Meeting Table</i></p>  <p>D1 Bianco opaco Matt white</p>	<p><b>Finiture metallo</b> Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Agreste</i></p>  <p>V4 S708 (RAL 9010) Pure white textured finish</p>	<p><b>HPL</b> <i>Agreste</i></p>  <p>H3 Bianco White</p>	<p><b>Melaminico opaco</b> Matt melamine Mélaminé mat Melamin matt Melaminado mate <i>Agreste</i></p>  <p>M1 Bianco White</p>	<p><b>Finiture metallo</b> Metal finishes Finitions métal Ausführungen Metall Acabados metálicos <i>Benci</i></p>  <p>V4 S708 (RAL 9010) Pure white textured finish</p>	<p><b>Tessuti</b> Fabrics Tissus Stoffe Tejidos <i>Benci</i></p>  <p>TP6 53 Mirage, Pugi•rg</p>	<p><b>Base metallo</b> Metal base Piètement métal Metall Untergestell Base metálicos <i>Cuvée Chair</i> <i>Cuvée Stool</i></p>  <p>V64 Aluminium pole</p>
<p>TP1 426 Mirage, Pugi•rg</p> 	<p>V50 S868 (RAL8001) Ochre brown</p> 	<p>DL2 Ochre brown textured finish</p> 	<p>V16 S051 Manganese</p> 	<p>M2 Grigio chiaro Light grey</p> 	<p>D2 Grigio caldo Warm grey</p> 	<p>V16 S051 Manganese</p> 	<p>H6 Verde Green</p> 	<p>M3 Nero Black</p> 	<p>VN4 S329 Atlante blue</p> 	<p>TP1 426 Mirage, Pugi•rg</p> 	<p>V40 S817 (RAL 9005) Black</p> 
<p>TP4 386 Mirage, Pugi•rg</p> 	<p>V38 S823 (RAL 9004) Black</p> 	<p>DL3 Black textured finish</p> 	<p>V22 S811 (RAL 9005) Jet black</p> 	<p>MW1 Acero Maple</p> 	<p>D3 Nero opaco Matt black</p> 	<p>V24 3005 (RAL 3005) Wine red</p> 	<p>H5 Vino rosso Wine red</p> 	<p>MW2 Rovere Naturale Natural oak</p> 	<p>VN1 S112 Steel bronze</p> 	<p>TP4 386 Mirage, Pugi•rg</p> 	<p><b>Base legno</b> Wood base Piètement bois Holz Untergestell Base madera <i>Cuvée Chair</i></p> 
<p>TP5 231 Mirage, Pugi•rg</p> 						<p>V11 S598 (RAL 6001) Emerald green</p> 	<p>H4 Cacao Cocoa</p> 		<p>V16 S051 Manganese</p> 	<p>TP5 231 Mirage, Pugi•rg</p> 	<p>W3 Rovere Naturale Natural oak</p> 
											<p>W4 Frassino tinto nero Black stained ash</p> 

Multistrato curvato  
Curved plywood  
Contreplaqué courbé  
Gebogenes Sperrholz  
Estratificado curvado  
*Cuvée Chair*  
*Cuvée Stool*



CW1  
Rovere naturale  
Natural oak

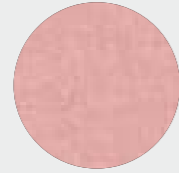


CW2  
Frassino tinto nero  
Black stained ash

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos  
*Cuvée Chair*  
*Cuvée Stool*



T90  
502  
Fenice



T46  
152  
Fenice



T44  
455  
Fenice

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos  
*Cuvée Chair*  
*Cuvée Stool*



T75  
SUR01 Tang  
Sumi

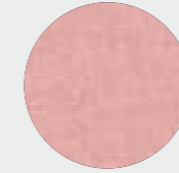
Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos  
*Zoey Stool*



T47  
510  
Fenice



T44  
455  
Fenice



T46  
152  
Fenice

Fischbacher  
Benu Talent Fr  
14619  
*Zoey Stool*

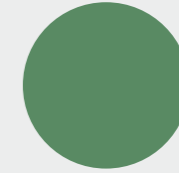


T70  
913  
Benu Talent Fr 14619

Finiture metallo  
Metal finishes  
Finitions métal  
Acabados metálicos  
*Club*



V1  
S711 (RAL 9010)  
Pure white

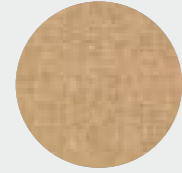


V68  
(RAL 6011)  
Reseda green

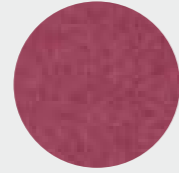
Cuoiletto  
Cuioletto leather  
Cuir cuioletto  
Leder Cuoiletto  
Cuero cuioletto  
*Club*



LE01  
Q1041



T47  
510  
Fenice



T45  
154  
Fenice



T40  
454  
Fenice



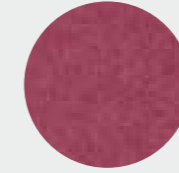
T78  
SUR25 Uto  
Sumi



T36  
451  
Fenice



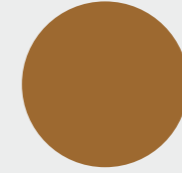
T39  
468  
Fenice



T45  
154  
Fenice



T71  
947  
Benu Talent Fr 14619



V50  
S868 (RAL8001)  
Ochre brown



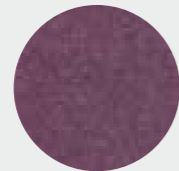
V8  
6013 (RAL 6013)  
Reed green



LE02  
Q1042



T42  
52  
Fenice



T35  
252  
Fenice



T49  
453  
Fenice



T79  
SUR16 Kama  
Sumi



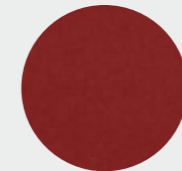
T41  
452  
Fenice



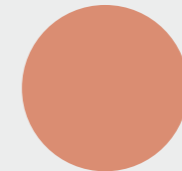
T40  
454  
Fenice



T35  
252  
Fenice



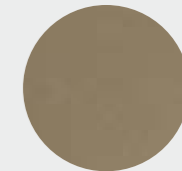
T72  
932  
Benu Talent Fr 14619



V47  
S292 (RAL 3012)  
Beige red



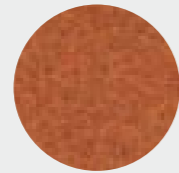
V70  
(RAL 6034)  
Pastel turquoise



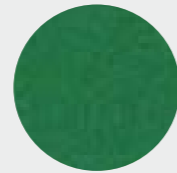
LE03  
Q1004



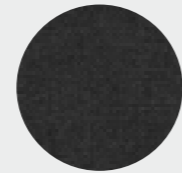
T36  
451  
Fenice



T38  
103  
Fenice



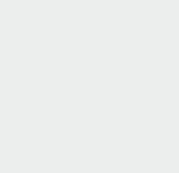
T39  
468  
Fenice



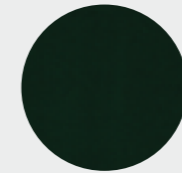
T80  
SUR17 Nara  
Sumi



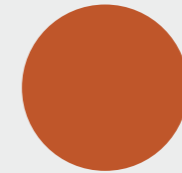
T43  
57  
Fenice



T38  
103  
Fenice



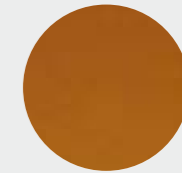
T68  
934  
Benu Talent Fr 14619



V65  
(RAL 2002)  
Vermilion



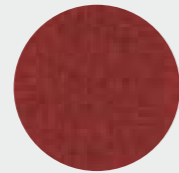
V69  
(RAL 7001)  
Silver grey



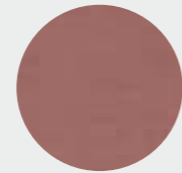
LE04  
Q1008



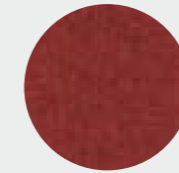
T41  
452  
Fenice



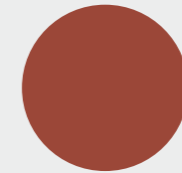
T37  
211  
Fenice



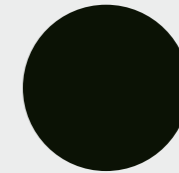
T76  
SUR20 Yabu  
Sumi



T37  
211  
Fenice



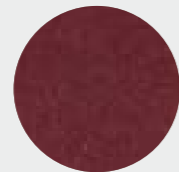
V46  
S859 (RAL 8004)  
Copper brown



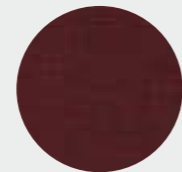
V38  
S823 (RAL 9004)  
Black



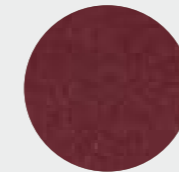
T43  
57  
Fenice



T48  
202  
Fenice

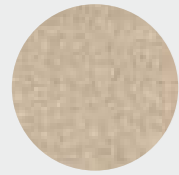


T77  
SUR07 Abico  
Sumi

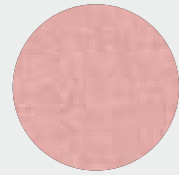


T48  
202  
Fenice

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos  
Club



T90  
502  
Fenice



T46  
152  
Fenice

Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos  
Club

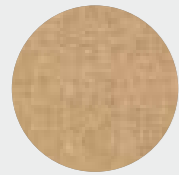


T98  
03  
Pepe Plus

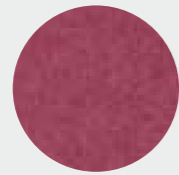
Tessuti  
Fabrics  
Tissus  
Stoffe  
Tejidos  
Club



T95  
12501  
Jungla



T47  
510  
Fenice



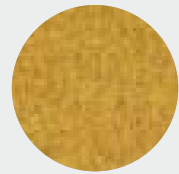
T45  
154  
Fenice



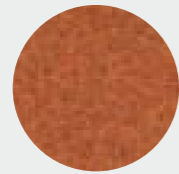
T100  
14  
Pepe Plus



T92  
12151  
Jungla



T42  
52  
Fenice



T38  
103  
Fenice



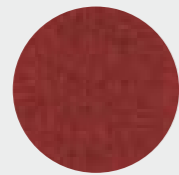
T97  
02  
Pepe Plus



T96  
12601  
Jungla



T43  
57  
Fenice



T37  
211  
Fenice



T81  
115  
Pepe Plus



T91  
12051  
Jungla



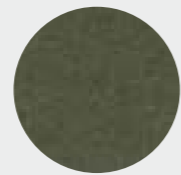
T41  
452  
Fenice



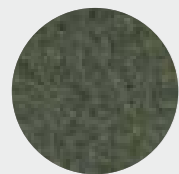
T44  
455  
Fenice



T101  
112  
Pepe Plus



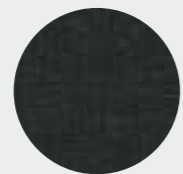
T94  
12452  
Jungla



T49  
453  
Fenice



T40  
454  
Fenice



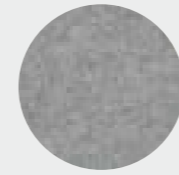
T99  
13  
Pepe Plus



T93  
12451  
Jungla

Optional colors  
Urban shades

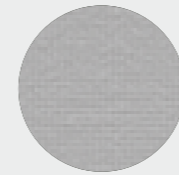
DotBox Units  
Primo Lockers 1000  
CBox  
Mia Ped



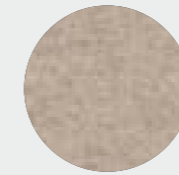
T1  
713  
Divina MD, Kvadrat



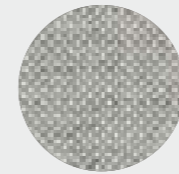
T6  
106  
Divina 3, Kvadrat



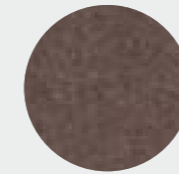
T2  
8001  
Jet, Fidivi



T7  
213  
Divina MD, Kvadrat



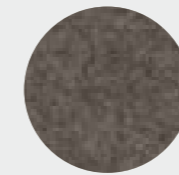
T10  
110  
Hallingdal 65, Kvadrat



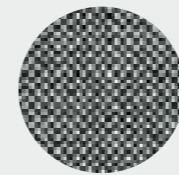
T8  
363  
Divina MD, Kvadrat



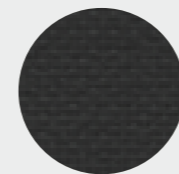
T3  
8009  
Jet, Fidivi



T9  
343  
Divina MD,  
Kvadrat



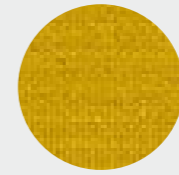
T5  
166  
Hallingdal 65, Kvadrat



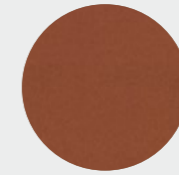
T4  
8033  
Jet, Fidivi

Optional colors  
New classic

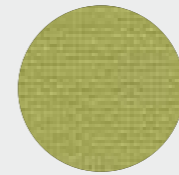
DotBox Units  
Primo Lockers 1000  
CBox  
Mia Ped



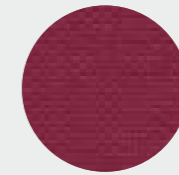
T11  
457  
Hallingdal 65, Kvadrat



T14  
481  
Hero, Kvadrat



T12  
7041  
Jet, Fidivi



T15  
4017  
Jet, Fidivi



T13  
3030  
Jet, Fidivi



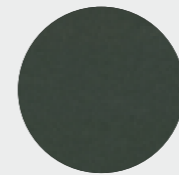
T18  
701  
Hero, Kvadrat



T16  
856  
Divina 3, Kvadrat



T19  
676  
Divina 3, Kvadrat



T17  
876  
Divina 3, Kvadrat



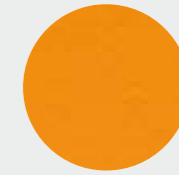
T20  
751  
Hero, Kvadrat

Optional colors  
Free spirit

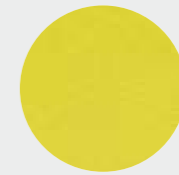
DotBox Units  
Primo Lockers 1000  
CBox  
Mia Ped



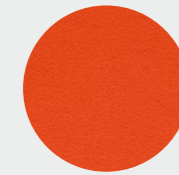
T28  
3090  
Jet, Fidivi



T30  
66  
Mirage, Pugi-rg



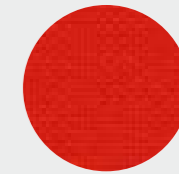
T24  
462  
Mirage, Pugi-rg



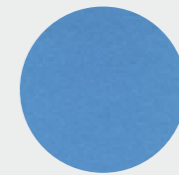
T31  
133  
Mirage, Pugi-rg



T25  
463  
Mirage, Pugi-rg



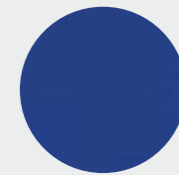
T32  
4027  
Jet, Fidivi



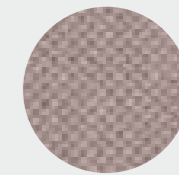
T26  
367  
Mirage, Pugi-rg



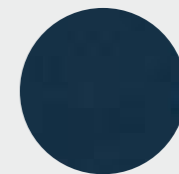
T33  
620  
Divina Melange 3  
Kvadrat



T27  
757  
Divina Melange  
3 Kvadrat



T34  
4522  
Sealife, Fidivi



T29  
777  
Divina Melange 3  
Kvadrat

# Application to the product categories

## Sistemi modulari d'arredo Modular furnishing systems Systèmes modulaires d'ameublement Modulare Einrichtungssysteme Sistemas de mobiliario modular

**Primo Air**  
Corpo, Schiena, Distanziatore, Zoccolo / Cabinet Body, Back panel, Spacer, Plinth / Caisson, Panneau arrière, Espaceur, Socle / Korpus, Rückwand, Abstandblende, Sockel / Cuerpo, Respaldo, Espaciador, Zócalo V1, V51, VN3

Schiena / Back panel / Panneau arrière / Rückwand / Respaldo PR1, PR2, PR3, MW2, MW3, MW4, G2

**DotBox Units**  
Corpo / Cabinet body / Caisson / Korpus / Cuerpo V1, V22

Cuscino, Pannello esterno in tessuto / Cushion, External fabric panel / Coussin, Panneau extérieur en tissu / Sitzkissen, Außenpaneel mit Stoffbezug / Cojín, panel exterior de tela T12, T3, T4, T18, T7, T31, T24

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio G1

Pannello interno in metallo colorato per unità con anta a ribalta / Metal coloured panel for pull-down door unit / Panneau interne en métal coloré pour unité avec porte à abattant / Farbiges Metallpaneel für Element mit Kipptür / Panel interior de metal coloreado para unidades con puerta abatible V8, V17, V24, V15

Pannello esterno in legno / External wooden panel Panneau extérieur en bois / Außenpaneel aus Holz / Panel exterior de madera W2

Maniglia colorata / Coloured handle / Poignée couleur / Farbiger Griff / Tirador de color V19, V8, V17, V15, V24

**Primo Tex**  
Corpo / Cabinet body / Caisson / Korpus / Cuerpo V1, V23, V32, V33

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta EZ1, EZ2, EZ3

Basamento, Ripiano aggiuntivo in metallo / Base, Additional metal shelf / Socle, Tablette supplémentaire en métal / Sockel, Zusätzlicher Metallfachboden / Base, Estante adicional de metal V1, V22, V23, V32, V33

**Primo Cabinets 800 — 1000**  
Corpo / Cabinet body / Caisson / Korpus / Cuerpo V1, V6, V22

Appendiabiti / Clothes hanger / Tringle / Kleiderstange / Perchero V1, V6, V22

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo V19

Telaio estraibile / Pull-out frame / Cadres extractibles / Ausziehbarer Rahmen / Bastidor extraible V6

Kit predisposizione cartelle sospese sotto top / Kit for hanging files under the top of cabinets / Jeu de rails pour dossiers suspendus sous plateau / Set Hängemappenrahmen unter Platte / Kit para carpetas suspendidas debajo de la encimera V1, V6

**Primo Melamine Doors 1000**  
Corpo, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Additional metal shelf / Caisson, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Zusätzlicher Metallfachbode / Cuerpo, estante adicional de metal V1

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta D1, D2, D3, M1, M2, MW1

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio G1

Telaio estraibile / Pull-out frame / Cadres extractibles / Ausziehbarer Rahmen / Bastidor extraible V6

Appendiabiti, Kit predisposizione cartelle sospese sotto top / Clothes hanger, Kit for hanging files under the top of cabinets / Tringle, Jeu de rails pour dossiers suspendus sous plateau / Kleiderstange, Set Hängemappenrahmen unter Platte / Perchero, Kit para carpetas suspendidas debajo de la encimera V1

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo V19

**Primo Sliding Doors**  
Corpo, Anta, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Door, Additional metal shelf / Caisson, Porte, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Tür, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Puerta, Estante adicional de metal V1, V6, V22

Maniglie / Handle / Poignées / Griffe / Tiradores V19, V8, V17, V15, V24

**Primo Sliding Acoustic Doors**  
Corpo, Anta, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Door, Additional metal shelf / Caisson, Porte, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Tür, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Puerta, Estante adicional de metal V1, V6, V22

Maniglie / Handle / Poignées / Griffe / Tiradores V19, V8, V17, V15, V24

**Primo Acoustic 1000**  
Corpo, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Additional metal shelf / Caisson, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Zusätzlicher Metallfachbode / Cuerpo, Estante adicional de metal V1

Anta con pannello fonoassorbente / Door with sound-absorbing panel / Porte Panneau insonorisant / Tür, und Schallisolierende Platte / Puerta con panel de absorción acústica TA1, TA2

Telaio singolo / Single frame / Cadre extractible / Ausziehbarer / Bastidor simple V6

Appendiabiti, Kit predisposizione cartelle sospese sotto top / Clothes hanger, Kit for hanging files under the top of cabinets / Tringle, Jeu de rails pour dossiers suspendus sous plateau / Kleiderstange, Set Hängemappenrahmen unter Platte / Perchero, Kit para carpetas suspendidas debajo de la encimera V1

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo V19

**Primo Open Cabinets 800 — 1000**  
Corpo, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Additional metal shelf / Caisson, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Estante adicional de metal V1, V6, V22

Telaio singolo / Single frame / Cadre extractible / Ausziehbarer / Bastidor simple V6

Appendiabiti / Clothes hanger / Tringle / Kleiderstange / Perchero V1, V6, V22

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo V19

Kit predisposizione cartelle sospese sotto top / Kit for hanging files under the top of cabinets

Jeu de rails pour dossiers suspendus sous plateau / Set Hängemappenrahmen unter Platte / Kit para carpetas suspendidas debajo de la encimera V1, V6

**Primo Modular Elements 800 — 1000**  
Corpo, Anta, Ripiano in metallo per libreria / Cabinet body, Door, Metal shelf for bookcase / Caisson, Porte, Tablette en métal pour bibliothèque / Korpus, Tür, Metallfachboden für Bücherregal / Cuerpo, Puerta, Estante de metal para librería V1, V6, V18, V17

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio G1

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo V19

Kit 2 tappetini porta CD, Set 3 divisori in metallo / Kit of 2 CD mats, Set of 3 metal separators / Jeu 2 logements pour CD, Jeu 3 diviseurs en métal / Kit 2 CD-Halter, Set 3 Trennelemente aus Metall / Juego de 2 alfombrillas porta CD, Juego de 3 separadores metálicos V22

**Primo Laterals 800 — 1000**  
Corpo, Anta / Cabinet body, Door / Caisson, Porte / Korpus, Tür / Cuerpo, Puerta V1, V6, V22

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio G1

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo V19

Kit 2 tappetini porta CD, Set 3 divisori in metallo / Kit of 2 CD mats, Set of 3 metal separators / Jeu 2 logements pour CD, Jeu 3 diviseurs en métal / Kit 2 CD-Halter, Set 3 Trennelemente aus Metall / Juego de 2 alfombrillas porta CD, juego de 3 separadores metálicos V22

Convertitore lungo per cartelle / Metal separator for hanging file / Convertisseur pour dossiers / Querstange für Hängemappen / Convertidor largo para carpetas V6

**Primo Combi 1000**  
Corpo, Anta, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Door, Additional metal shelf / Caisson, Porte, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Tür, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Puerta, Estante adicional de metal V1, V6

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo V19

Convertitore lungo per cartelle / Metal separator for hanging file / Convertisseur pour dossiers / Querstange für Hängemappen / Convertidor largo para carpetas V6

**Primo Recycling**  
Corpo, Anta / Cabinet body, Door / Caisson, Porte / Korpus, Tür / Cuerpo, Puerta V1, V6

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo V19

**Tambours**  
Corpo, Ripiano aggiuntivo in metallo / Cabinet body, Additional metal shelf / Caisson, Tablette supplémentaire en métal / Korpus, Zusätzlicher Metallfachboden / Cuerpo, Estante adicional de metal V1, V6

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta S1, S2

Top vetro / Glass top / Plateau en verre / Glasabdeckplatte / Encimera de vidrio G1

Zoccolo / Plinth / Socle / Sockel / Zócalo V19

**Lockers**  
**Echo Lockers Digit, Echo Lockers Digit Light**  
Corpo / Cabinet body / Caisson / Korpus / Cuerpo V31

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta V32

**Echo Lockers Master, Echo Lockers Master Light**  
Corpo / Cabinet body / Caisson / Korpus / Cuerpo V31

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta WL1

**Echo Lockers Crown, Echo Lockers Crown Light**  
Corpo / Cabinet body / Caisson / Korpus / Cuerpo V31

Anta / Door / Porte / Tür / Puerta V32

**Primo Lockers 1000**  
Corpo, Anta / Cabinet body, Door / Caisson, Porte / Korpus, Tür / Cuerpo, Puerta V1, V6, D1, D2, D3, M1, M2, MW1

Cuscino / Cushion / Coussin / Sitzkissen / Cojín T12, T3, T4, T18, T7, T31, T24

**Ready Lockers**  
Corpo / Cabinet body / Caisson / Korpus / Cuerpo V1, V22, VN6, V34, VN5, VN4

Anta / Door / Porte / Tür V1, V22, VN6, V34, VN5, VN4, MW1

**Contentori mobili / Personal storage / Meubles de rangement mobiles / Rollcontainer / Contenedores móviles**

**CBox**  
Corpo, Anta / Cabinet body, Door / Caisson, Porte / Korpus, Tür / Cuerpo, Puerta V1, V2, V6, V22, V18, V21, V14, V17, V8



Cuscino / Cushion / Coussin / Sitzkissen / Cojín  
T12, T3, T2, T28, T15, T4, T32

Mia Ped  
Corpo / Cabinet Body / Caisson / Korpus / Cuerpo  
V1, V2

Frontale, schiena / Front, back / Façade, panneau arrière / Front, Rückwand / Frente, Respaldo  
V1, V2, V17, V18

Cuscino / Cushion / Coussin / Sitzkissen / Cojín  
T12, T3, T4, T18, T7, T31, T24

Tidy  
Corpo, Anta / Cabinet body, Door / Caisson, Porte / Korpus, Tür / Cuerpo, Puerta  
V1, V6

**Dynamic Partition / Dynamic Partition Séparateur dynamique / Dynamisches Trennelement / Dynamic Partition**

Tidy Wings  
*Porta Monitor / Monitor holder / Porte-écran / Bildschirmmöbel / Soporte de monitor*  
Corpo / Cabinet Body / Caisson / Korpus / Cuerpo  
V4, V62, V61

Particolari / Details / Détails / Details / Detalles  
V63, V55

Tidy Wings  
Pannello Acustico / *Acoustic Panel / Panneau acoustique / Schallabsorbierende Platte / Panel acústico*  
*Tessuti*  
Fabrics / Tissus / Stoffe / Tejidos  
T60, T59, T64, T61, T62

Particolari / Details / Détails / Details / Detalles  
V63, V55

Tidy Wings  
*Libreria / Bookcase / Bibliothèque / Bücherregal / Libreria*  
Struttura / Frame / Piétement / Gestell / Estructura  
V4, V62, V61

Particolari / Details / Détails / Details / Detalles  
V63, V55

Tidy Wings  
*Casellario / Filing cabinet / Bibliothèque casier / Aktenschrank / Archivador ù*  
Corpo / Cabinet Body / Caisson / Korpus / Cuerpo  
V4

Particolari / Details / Détails / Details / Detalles  
WL6

Tidy Wings  
*Porta abiti / Clothes hanger / Portant à vêtements / Kleiderständer / Perchero*  
Corpo / Cabinet Body / Caisson / Korpus / Cuerpo  
V4, V62, V61

Particolari / Details / Détails / Details / Detalles  
V63, V55

Legno / Wood / Bois / Massivholz / Madera / W3

Tubo / Tube / Tube / Rohr / Tubo  
V64

Mond  
Corpo, Ripiani / Cabinet Body, Shelves / Caisson, Tablettes / Korpus, Fachböden / Cuerpo, Estantes  
V40, V4

Pannello / Back Panel / Panneau / Paneel / Panel  
MW2, T52, TP11

Dolomites  
Base in metallo / Metal base / Piètement en métal Metallgestell / Base de metal  
V13, V1, V44, V41, V42, V43, V24, V25

Pannello con cucitura professionale / Panel with professional stitching / Panneau avec couture professionnelle / Paneel, professionelle Nähte / Panel profesional con costura  
T52, T74, T56, T53, T55, T54, T50

Pannello acustico termosaldato / Heat sealed acoustic panel / Panneau acoustique thermosoudé / Akustisches Trennpaneel thermoverschweißt / Panel acústico termosellado  
TP8, TP7, TP9

Pannello divisorio in Plexiglass / Plexiglas partition panel / Panneau de séparation en plexiglas / Trennpaneel aus Plexiglas / Panel divisorio de plexiglás  
PL01

Pannello divisorio in Melaminico / Melamine partition panel / Panneau de séparation en mélaminé / Trennpaneel melaminbeschichtet / Panel divisorio de melamina  
MW2, MW3, MW4

**Librerie / Bookcases / Bibliothèques / Bücherregale / Librerías**

CWave  
Struttura / Frame / Piétement / Gestell / Estructura  
V1, V6, V22

Chiave di Volta  
Struttura / Frame / Piétement / Gestell / Estructura  
V1, V6, V16

**Tavoli / Tables / Tables / Tische Mesas**

T-Share  
Struttura / Frame / Piétement / Gestell / Estructura  
V1, V16, V26

Piano / Top / Plateau / Tischplatte / Tablero  
M1, M2, MW1, D1, D2, D3, FX1, FX2, FX3

Canalina, Supporti magnetici per pannello acustico / Cable duct, Magnetic supports for acoustic panel / Goulotte pour câblage, Supports magnétiques pour panneau insonorisant / Kabelwanne, Magnetische Halter für schallabsorbierende Platten / Conducto, Soportes magnéticos para panel acústico  
V1, V25, V26

Pannello acustico in tessuto / Fabric acoustic panel / Panneau acoustique en tissu / Stoffbezogene schallabsorbierende Platte / Panel acústico de tela  
TP7, TP8, TP9

Zoey Table  
Struttura / Frame / Piétement / Gestell / Estructura  
V4, V38, V50

Piano / Top / Plateau / Tischplatte / Tablero  
DL1, DL2, DL3

Agreste  
Struttura / Frame / Piétement / Gestell / Estructura  
V4, V16, V24, V11

Piano / Top / Plateau / Tischplatte / Tablero  
MW2, M1, M3, H3, H4, H5, H6

Quadro Meeting Table  
Struttura / Frame / Piétement / Gestell / Estructura  
V1, V16, V22

Piano / Top / Plateau / Tischplatte / Tablero  
D1, D2, D3, M1, M2, MW1

**Scrivanie / Desks / Bureaux Schreibtische / Escritorios**

Franny  
Struttura / Frame / Piétement / Gestell / Estructura  
V35, V36, V37, V38, V46

Cassettiera in metallo / Drawer unit of metal / Caisson à en métal / Schubladen aus Metall / Cajoneras de metal

Piano / Top / Plateau / Tischplatte / Tablero  
WL5, WL2, WL3, WL4  
FO01, FO02, FO03, FO04, FO05

Pannello con cucitura professionale / Panel with professional stitching / Panneau avec couture professionnelle / Paneel, professionelle Nähte / Panel profesional con costura  
T46, T38, T48, T36, T41, T49, T40, T44, T47, T42, T65, T66, T67, T68, T69, T70, T71, T72

Portaoggetti / Organiser / Porte-objets / Ablagefach / Portaobjetos  
V46, V47, V48, V49, V50

Quadro Desk  
Struttura, Cassetto in metallo sottotop / Frame, Undermount metal drawer / Piétement, Caisson en métal sous plan / Gestell, Unterbauschublade aus Metall / Estructura, Cajón de metal debajo de la encimera  
V1, V16, V22

Piano / Top / Plateau / Tischplatte / Tablero  
D1, D2, D3, M1, M2, MW1

Pannello acustico / Acoustic panel / Panneau insonorisant / Schallabsorbierende Platte / Panel acústico  
TP1, TP4, TP6, TP5

Canala porta cavi / Cable duct / Goulotte pour câblage / Kabelwanne / Canal portacables  
V19

**Sedute / Seating / Sièges / Sitzmöbel / Asientos**

Cuvée Chair  
Scocca / Shell / Coque / Sitzschale / Armazón  
CW1, CW2

Base / Base / Piètement / Untergestell / Base  
W3, W4, V64, V40

Rivestimento e cuscino / Upholstering and cushion / Revêtement et coussin / Bezug und Kissen / Tapizado y cojín  
T80, T42

Cuvée Stool  
Scocca / Shell / Coque / Sitzschale / Armazón  
CW1, CW2

Base / Base / Piètement / Untergestell / Base  
V64 / V40

Rivestimento e cuscino / Upholstering and cushion / Revêtement et coussin / Bezug und Kissen / Tapizado y cojín  
T80, T42

Zoey Stool  
Tessuti / Fabrics / Tissus / Stoffe / Tejjidos  
T35, T36, T37, T38, T39, T40, T41, T42, T43, T44, T45, T46, T47, T72, T71, T68, T70

Benci  
Struttura, Carica device / Frame, Charging plug / Piétement, Prise pour chargeurs / Gestell, Ladestecker / Estructura, Carga del dispositivo  
V4, VN4, VN1, V16

Cuscino / Seat pad / Coussin / Kissen / Cojín  
TP1, TP4, TP6, TP5

Club  
Scocca / Shell / Coque / Sitzschale / Armazón  
V1, V50, V47, V65, V46, V68, V8, V70, V69, V38

Rivestimento e cuscino / Upholstering and cushion / Revêtement et coussin / Bezug und Kissen / Tapizado y cojín  
LE01, LE02, LE03, LE04, T90, T47, T42, T43, T41, T49, T46, T45, T38, T37, T44, T40, T98, T100, T97, T81, T101, T99, T95, T92, T96, T91, T94, T93

**Colori opzionali**

+10% per quantità minima 8 pcs. Tempo di consegna: 6 settimane. In caso di richieste di colori opzionali inferiori alla quantità minima ordinabile e per prodotti bicolore (Suggestions), oltre al 10% viene aggiunto il costo del cambio tinta (euro 200).

**Optional Colours**

10% additional cost for a minimum of 8 pcs. Delivery terms: 6 weeks. In case of requests for quantities below the minimum stated and two-tone products (Suggestions) the cost of changing colours (200.00 euros) will be added on top of the 10%.

**Couleurs optionnelles**

+10% pour une quantité minimale de 8 pièces. Délais de livraison : 6 semaines. Pour des demandes de couleurs optionnelles inférieures à la quantité minimale et pour les produits bicolores (Suggestions), le coût pour le changement de couleur (200 euros) est rajouté au 10 %.

**Optionale Farben**

+ 10% bei Mindestbestellmenge 8 Stck. Lieferzeit: 6 Wochen. Bei fakultativen Farben für Aufträge unter der Mindestbestellmenge und für zweifarbige Produkte (Suggestions) werden zusätzlich zum Aufschlag von 10% die Kosten für den Farbwechsel (200 Euro) hinzugefügt.

**Colores opcionales**

+10% para una cantidad mínima de 8 unidades. Plazo de entrega: 6 semanas. En caso de que se soliciten colores opcionales por debajo de la cantidad mínima de pedido y para productos bicolor (Suggestions), además del 10% se añadirá el coste de cambio de color (200 euros).

# Orders

## IT — *Condizioni generali di vendita.*

Art. 1 ORDINAZIONI: gli ordini pervenuti direttamente o tramite collaboratori alle vendite sono vincolanti per il committente e sono validi per la società Dieffebi Spa solo se approvati dalla stessa con regolare conferma d'ordine. Gli ordini in ogni caso non costituiscono impegno per la Dieffebi Spa.

Art. 2 PREZZI: i prezzi della società Dieffebi Spa sono franco nostra sede di San Vendemiano TV, non includono I.V.A. e sono modificabili in qualsiasi momento a insindacabile giudizio della Dieffebi Spa, anche senza preavviso. Per condizioni di vendita con resa differente rivolgersi all'ufficio vendite.

Art. 3 IMBALLO: quello standard compreso nei prezzi di listino; per imballi speciali dovrà essere chiesto il preventivo all'ufficio vendite.

Art. 4 TRASPORTO: la merce viaggia a rischio e pericolo del committente e viene consegnata sponda camion.

Art. 5 RECLAMI: Contestazioni sul numero dei colli, sul danneggiamento da trasporto o manipolazioni della merce, sono da rilevare al vettore e vengono prese in considerazione solo se comunicati dal cliente con riserva scritta sulla copia del documento di trasporto da restituire firmato al trasportatore. Reclami di natura diversa da quelli sopra esposti devono essere inviati per iscritto entro 7 giorni dalla data di ricevimento della merce e comunque, sempre prima che la stessa venga utilizzata o montata. Dopo tale termine qualsiasi reclamo si intende automaticamente nullo. Si conviene la non applicabilità di alcun reclamo quando il cliente ne fa un uso non conforme. L'obbligo di Dieffebi Spa, accertati eventuali vizi di fabbricazione, è di sola sostituzione della merce previa restituzione di quella non conforme, accompagnata da regolare documento di trasporto senza null'altro dovere. Pertanto la sostituzione della merce non significa accettazione della contestazione. L'accredito al committente verrà fatto solo dopo la restituzione della merce ed a condizione di responsabilità da parte della ditta venditrice.

Art. 6 TERMINI DI CONSEGNA: Il termine di consegna accordato con il cliente non impegna la Dieffebi Spa, intendendosi lo stesso esclusivamente indicativo e comunque, subordinato alle esigenze produttive della Dieffebi Spa. Eventuali ritardi non danno diritto a risarcimento o ad annullamento di ordini e commesse.

Art. 7 PAGAMENTI: sono riconosciuti validi e liberatori soltanto se effettuati alla sede della società Dieffebi Spa direttamente o tramite Istituti Bancari, senza che questa seconda modalità di pagamento comporti spostamenti della competenza giurisdizionale che rimane quella del Tribunale di Treviso.

Il mancato pagamento nei termini pattuiti dà diritto alla società, salvo ogni altra azione, di ritenere sospeso o risolto il contratto e di sospendere o annullare l'espletamento di altri eventuali contratti in corso, senza che il cliente possa avanzare pretese di compensi o indennizzi al riguardo.

Art. 8 MODIFICHE DELLA PRODUZIONE: Campioni, dimensioni, pesi, misure, colori ecc. contenuti nei cataloghi e nei listini sono indicativi con facoltà da parte della Dieffebi Spa, di apportare a suo insindacabile giudizio, tutte quelle modifiche e migliorie tecnico-commerciali che si rendessero necessarie, senza dare avviso al committente. Ciò non dà diritto alla clientela di richiedere prodotti aboliti o modificati o all'annullamento degli stessi.

Art. 9 CONDIZIONI PARTICOLARI: eventuali deroghe alle condizioni generali contrattuali qui convenute, dovranno risultare in forma scritta e controfirmate da entrambi le parti.

Art.10 FORO E LEGGE COMPETENTE: per qualsiasi controversia sarà competente in via esclusiva l'autorità giurisdizionale di Treviso. La legge applicabile è quella italiana.

## EN — *General conditions of sale.*

Art. 1 ORDERS: Orders received directly or through sales representatives are binding for the customer and valid for Dieffebi Spa only if they are approved by a regular order confirmation issued by the company itself. In any case, orders are not binding upon Dieffebi Spa.

Art. 2 PRICES: Dieffebi Spa prices are ex works (our headquarters in San Vendemiano, TV, Italy), do not include VAT and can be changed at any time at the sole discretion of Dieffebi Spa, even without notice. For different delivery conditions please contact the Sales Office.

Art. 3 PACKING: Standard packing is included in the list prices; if requested, the sales office will provide a quotation for special packing.

Art. 4 TRANSPORT: Goods are shipped at the customer's risk, and are delivered tail board to a named place of destination for unloading by customer.

Art. 5 COMPLAINTS: Complaints about the number of packages, damage to goods during shipping or handling must be made to the carrier and will only be taken into account if endorsed by the customer with written reserve on the copy of the delivery note, which must be signed and returned to the carrier. Complaints other than those described above shall be sent in writing within 8 days of receipt of the goods and in any case before said goods are used or assembled. Complaint made after this period will not be accepted. No complaints will be accepted for items subjected to improper use. In the case of proven manufacturing faults, Dieffebi Spa's liability only concerns the replacement of goods following the return of the faulty items, together with a valid delivery note. It has no other liabilities. The replacement of goods, therefore, does not mean that the complaint has been accepted. The customer will only be credited following return of the goods and subject to the responsibility of the seller.

Art. 6 DELIVERY TERMS: The delivery terms agreed upon with customers are approximate and not binding upon Dieffebi Spa and are subject to Dieffebi Spa's production schedules. Possible delays, whatever the cause, do not entitle customers to compensation or cancellation of orders.

Art. 7 PAYMENT: Acknowledged as valid and releasing only when made directly to the headquarters of Dieffebi Spa or to a bank. The latter method of payment will have no effect upon the competent court which shall remain the Court of Treviso. If payment is not made within the terms agreed upon, the company shall have the right, without prejudice to any other action to be taken, to consider the sales agreement suspended or terminated and to suspend or cancel the execution of any other existing agreements, without the customer having any right to claim compensation or indemnity.

Art. 8 PRODUCTION MODIFICATIONS: Samples, dimensions, weights, dimensions, colours, etc. included in catalogues and price lists are approximate and Dieffebi Spa has the right to make modifications or technical/commercial improvements at its sole discretion and without notice. Such changes do not entitle customers to claim for discontinued or modified products or cancel orders for them.

Art. 9 SPECIAL CONDITIONS: any changes to these general conditions must be made in writing and signed by both parties.

Art. 10 GOVERNING LAW AND JURISDICTION: The Court of Treviso (Italy) shall have exclusive jurisdiction in settling any dispute arising from this agreement which is regulated by the Italian law.

# Orders

FR — *Conditions générales de vente.*

Art. 1 COMMANDES : Les commandes parvenues directement ou par le biais de nos collaborateurs de vente sont contraignantes pour le commettant et sont valables pour la société Dieffebi Spa seulement après leur approbation avec confirmation de commande régulière. De toute manière, les commandes ne constituent pas un engagement pour Dieffebi Spa.

Art. 2 PRIX : Les prix de la société Dieffebi Spa sont franco notre usine (départ usine) de San Vendemiano TV (Italie), ils ne comprennent pas la T.V.A. et ils sont modifiables à tout moment selon le jugement sans appel de la part de Dieffebi Spa, même sans préavis.

Pour des conditions de vente avec livraison différente, s'adresser au service des ventes.

Art. 3 EMBALLAGE : L'emballage standard est compris dans les prix du catalogue ; pour des emballages particuliers, une demande de devis devra être adressée au service des ventes.

Art. 4 TRANSPORT : La marchandise voyage aux risques et périls du commettant et elle est livrée franco camion.

Art. 5 RÉCLAMATIONS : Toute contestation sur le nombre de colis, sur les dégâts dérivant du transport ou de manipulation de la marchandise doit être présentée au transporteur et sera prise en considération seulement si elle aura été communiquée par le client moyennant réserve écrite sur la copie du document de transport à rendre signée au transporteur. Toute réclamation de nature différente de celles exposées ci-dessus doit être envoyée par écrit dans un délai de 8 jours à compter de la date de réception de la marchandise et, néanmoins, toujours avant qu'elle ne soit utilisée ou montée.

Passé ce délai, toute réclamation est entendue automatiquement nulle. Il est convenu qu'aucune réclamation ne pourra être traitée dès lors que le client fait un usage non conforme de la marchandise. L'obligation de Dieffebi Spa, après avoir reconnu des vices de fabrication, consiste seulement dans le remplacement de la marchandise, après restitution de celle non conforme, accompagnée du document de transport sans reconnaître quoi que ce soit d'autre. Par conséquent, le remplacement de la marchandise ne signifie pas l'acceptation de la contestation. Le crédit envers le commettant sera exécuté seulement après la restitution de la marchandise et en cas de responsabilité de la part du vendeur.

Art. 6 DELAIS DE LIVRAISON : Le délai de livraison fixé avec le client n'engage pas Dieffebi Spa car il est donné exclusivement à titre indicatif et soumis en tout cas aux exigences de production de Dieffebi Spa. Tout retard ne donne pas droit au remboursement ou à l'annulation d'ordres et commandes.

Art. 7 PAIEMENTS : Ils sont réputés valables et libératoires seulement s'ils sont effectués au siège de la société Dieffebi Spa, directement ou par l'intermédiaire d'Instituts Bancaires, sans pour autant que cette dernière modalité de paiement ne comporte des déplacements de la compétence judiciaire qui reste celle du Tribunal de Trévise. Le non paiement dans les délais convenus donne droit à la société, sauf toute autre action, de considérer le contrat suspendu ou résolu et de suspendre ou annuler l'accomplissement de tout autre contrat éventuel en cours, sans que le client ne puisse prétendre des compensations ou indemnités à cet égard.

Art. 8 MODIFICATIONS DE LA PRODUCTION : Les échantillons, dimensions, poids, mesures, coloris, etc. contenus dans les catalogues et dans les tarifs sont fournis à titre indicatif avec la faculté de la part de Dieffebi Spa d'apporter, à sa discrétion exclusive, toutes les modifications et améliorations techniques et commerciales qui seraient nécessaires, sans fournir aucun préavis au commettant. Cela ne donne pas droit à la clientèle de demander des produits supprimés ou modifiés ou même l'annulation desdits produits.

Art. 9 CONDITIONS PARTICULIÈRES : Toute dérogation aux conditions générales contractuelles ici convenues devra être exprimée en forme écrite et souscrite par les deux parties.

Art. 10 TRIBUNAL ET LOI COMPÉTENTE : Pour toute controverse, seule l'autorité judiciaire de Trévise sera compétente en voie exclusive. La loi applicable est la loi italienne.

DE — *Allgemeine Verkaufsbedingungen.*

Art. 1 BESTELLUNGEN: Die direkt oder über Verkaufsmitarbeiter eingehenden Bestellungen sind für den Auftraggeber verbindlich und gelten für das Unternehmen Dieffebi S.p.A. nur, wenn sie diese mit ordnungsgemäßer Auftragsbestätigung angenommen hat. Die Bestellungen begründen für Dieffebi S.p.A. in keinem Fall eine Verpflichtung.

Art. 2 PREISE: Die Preise des Unternehmens Dieffebi Spa gelten ab unserem Sitz in San Vendemiano (TV) – Italien und ohne MwSt. Sie können jederzeit nach dem unanfechtbaren Ermessen der Dieffebi S.p.A. und ohne Ankündigung geändert werden. Für die Verkaufsbedingungen bei einer anderen Übergabe/Versendung wenden Sie sich bitte an die Verkaufsabteilung.

Art. 3 VERPACKUNG: Standardverpackung, die in den Listenpreisen enthalten ist; für Sonderverpackungen ist ein Kostenvoranschlag bei der Verkaufsabteilung einzuholen.

Art. 4 TRANSPORT: Die Ware reist auf Risiko und Gefahr des Auftraggebers mit Lieferung an den benannten Bestimmungsort und wird vom Auftragsgeber abgeladen.

Art. 5 REKLAMATIONEN: Beschwerden über die Anzahl der Packstücke, wegen Transportschäden der Ware oder Eingriffen an der Ware sind dem Frachtführer anzuzeigen und werden nur berücksichtigt, wenn der Kunde sie mit schriftlichem Vorbehalt auf der Kopie des Lieferscheins mitteilt, der unterzeichnet dem Transporteur zurückzugeben ist. Rügen anderer als der oben genannten Natur müssen innerhalb von 8 Tagen ab dem Datum des Erhalts der Ware und immer vor ihrer Verwendung oder Montage schriftlich mitgeteilt werden.

Rügen nach dieser Frist sind automatisch ungültig. Es wird vereinbart, dass Rügen bei unsachgemäßer Verwendung der Ware seitens des Kunden nicht gültig sind. Falls eventuelle Produktionsfehler festgestellt werden, ist Dieffebi S.p.A. nur zur Nachlieferung nach vorheriger Rückgabe der nicht konformen Ware verpflichtet, die von der ordnungsgemäßen Transportdokumentation begleitet sein muss. Es bestehen keine anderen Verpflichtungen. Die Nachlieferung der Ware bedeutet keine Anerkennung der Rüge. Die Gutschrift an den Auftraggeber erfolgt erst nach Rückgabe der Ware und unter der Bedingung der Haftung der verkaufenden Firma.

Art. 6 LIEFERFRISTEN: Die mit dem Kunden vereinbarte Lieferfrist ist für Dieffebi S.p.A. nicht bindend, da sie nur indikativ und in jedem Fall den Produktionsbedürfnissen von Dieffebi S.p.A. untergeordnet ist. Eventuelle Verspätungen bedingen kein Recht auf Schadensersatz oder Annullierung von Bestellungen und Aufträgen.

Art. 7 ZAHLUNGEN: Zahlungen gelten nur als ordnungsgemäß geleistet und schuldfreiend, wenn sie direkt am Sitz des Unternehmens Dieffebi S.p.A. oder über ein Bankinstitut erfolgen. Die genannte zweite Zahlungsmodalität begründet keine Änderung des zuständigen Gerichts, das immer der Gerichtshof von Treviso bleibt. Die fehlende Zahlung innerhalb der vereinbarten Fristen gibt dem Unternehmen vorbehaltlich aller anderen Maßnahmen das Recht, den Vertrag als vorübergehend ausgesetzt oder gekündigt zu erachten und die Durchführung anderer eventueller bestehender Verträge auszusetzen oder zu annullieren. Der Kunde kann diesbezüglich keine Forderungen auf Schadensersatz oder Entschädigungen geltend machen.

Art. 8 PRODUKTIONSÄNDERUNGEN: Die in den Katalogen und Preislisten enthaltenen Muster, Abmessungen, Gewichte, Maße, Farben usw. gelten ohne Gewähr. Dieffebi S.p.A. besitzt die Möglichkeit, nach seinem unanfechtbaren Ermessen und ohne Ankündigung gegenüber dem Auftraggeber alle technischen und/oder handelsbezogenen Änderungen und Verbesserungen durchzuführen, die es für notwendig erachtet. Dies gibt dem Kunden kein Recht, entfernte oder geänderte Produkte oder deren Annullierung zu verlangen.

Art. 9 SONDERBEDINGUNGEN: Eventuelle Abweichungen von den hier vereinbarten allgemeinen Vertragsbedingungen müssen schriftlich erfolgen und von beiden Parteien gegengezeichnet sein.

Art.10 GERICHTSSTAND UND RECHTSWAHL: Ausschließlicher örtlicher Gerichtsstand für alle Rechtsstreitigkeiten ist Treviso. Es gilt italienisches Recht.



# Orders

## ES — *Condiciones generales de venta.*

Art. PEDIDOS: los pedidos recibidos directamente o a través de colaboradores de ventas son vinculantes para el cliente y sólo son válidos para Dieffebi Spa solo si Dieffebi Spa los aprueba con una confirmación de pedido regular. En cualquier caso, los pedidos no constituyen un compromiso para Dieffebi Spa.

Art. 2 PRECIOS: los precios de Dieffebi Spa se entienden para mercancía entregada franco nuestra sede en San Vendemiano (Treviso), no incluyen IVA y pueden ser modificados en cualquier momento según criterio incuestionable de Dieffebi Spa, incluso sin previo aviso. Para las condiciones de venta con una entrega diferente, contactar con la oficina de ventas.

Art. 3 EMBALAJE: el embalaje estándar está incluido en los precios de la lista. Para embalajes especiales debe solicitarse un presupuesto a la oficina de ventas.

Art. 4 TRANSPORTE: la mercancía viaja por cuenta y riesgo del cliente y se entrega al borde del camión.

Art. 5 RECLAMACIONES: las reclamaciones en cuanto al número de bultos, los daños de transporte o la manipulación de la mercancía se deben hacer notar al transportista y serán consideradas solo si comunicadas por el cliente con reserva escrita en la copia de la carta de porte que debe ser devuelta firmada al transportista. Las otras reclamaciones diferentes de las anteriores deberán enviarse por escrito en un plazo de 7 días a partir de la fecha de recepción de la mercancía y, en cualquier caso, siempre antes de su utilización o montaje. Después de este plazo, cualquier reclamación se considerará automáticamente nula.

Se acuerda que no proceden las reclamaciones cuando el cliente hace un uso inadecuado de la mercancía. Una vez comprobados los posibles defectos de fabricación, Dieffebi Spa sólo estará obligada a sustituir la mercancía previa devolución de los productos no conformes acompañados de un documento de transporte regular, sin ninguna otra obligación. Por lo tanto, la sustitución de la mercancía no supone la aceptación de la reclamación. La acreditación al cliente sólo se realizará tras la devolución de la mercancía y a condición de responsabilidad por parte de la empresa vendedora.

Art. 6 PLAZOS DE ENTREGA: el plazo de entrega pactado con el cliente no es vinculante para Dieffebi Spa, ya que se entiende que es puramente indicativo y, en cualquier caso, está sujeto a las necesidades de producción de Dieffebi Spa. Los posibles retrasos no dan derecho a indemnización ni a la anulación de los pedidos y encargos.

Art. 7 PAGOS: se reconocen como válidos y liberatorios sólo si se realizan en la sede de Dieffebi Spa directamente o a través de entidades bancarias, sin que esta segunda modalidad de pago suponga un cambio de jurisdicción, que sigue siendo la del Tribunal de Treviso. La falta de pago en los plazos acordados facultará a la empresa, sin perjuicio de cualquier otra acción, a considerar suspendido o resuelto el contrato y a suspender o cancelar la ejecución de cualquier otro contrato en curso, sin que el cliente pueda reclamar indemnización o compensación al respecto.

Art. 8 CAMBIOS DE LA PRODUCCIÓN: las muestras, dimensiones, pesos, medidas, colores, etc. contenidos en los catálogos y listas de precios son indicativas y Dieffebi Spa se reserva el derecho de realizar las modificaciones y mejoras técnico-comerciales que considere necesarias, a su sola discreción, sin necesidad de avisar al cliente. Esto no da derecho al cliente a solicitar productos suprimidos o modificados ni a anularlos.

Art. 9 CONDICIONES PARTICULARES: cualquier excepción a las condiciones generales de contratación acordadas en el presente documento deberá constar por escrito y llevar la firma de ambas partes.

Art. 10 JURISDICCIÓN Y TRIBUNAL COMPETENTE: para cualquier controversia será exclusivamente competente la autoridad jurisdiccional de Treviso. La ley aplicable es la italiana.

# Certifications and terms of sale

## IT — *Certificazioni e condizioni di vendita.*

Tutti i nostri prodotti possono essere personalizzati con una finitura selezionata tra quelle da noi proposte nella cartella finiture vernici e tessuti. I prodotti del presente catalogo sono modelli brevettati. Tutti i diritti di legge sono riservati. I colori sopra evidenziati, sono intesi solo come guida e non riflettono sempre le finiture reali. Vi preghiamo di riferirvi sempre alle cartelle RAL o campioni originali per una informazione più precisa. Se non direttamente specificato, la verniciatura si intende con finitura semi lucida. In caso di richieste di colori opzionali inferiori alla quantità minima ordinabile, viene aggiunto il costo del cambio tinta (euro 200,00). Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, registrata o trasmessa in nessuna forma o per alcun motivo (elettronico, meccanico, fotocopiato, registrato o altro) senza il preventivo permesso del proprietario del copyright. I trasgressori saranno perseguiti a termini di legge.

## FR — *Certifications et conditions de vente.*

Tous nos produits peuvent être personnalisés avec une finition sélectionnée parmi celles qui sont proposées dans le nuancier couleurs et tissus. Les produits de ce catalogue sont des modèles brevetés. Tous droits réservés. Les coloris mentionnés plus haut sont seulement indicatifs et ne reflètent pas toujours les finitions réelles. Nous vous prions d'utiliser toujours les fiches RAL ou des échantillons originaux pour plus de précision. Sauf indication contraire, le vernis est semi-brillant. En cas de demandes de couleurs optionnelles pour des commandes qui n'arrivent pas à la quantité minimale, il faut ajouter le prix pour le changement de couleur (200 euro). Cette publication ne peut être en aucun cas reproduite, enregistrée ou transmise (ne serait-ce qu'en partie) sous un quelconque format ou prétexte (électronique, mécanique, photocopié ou autre) sans l'autorisation préalable du propriétaire du copyright. Les transgresseurs seront poursuivis en justice.

## EN — *Certifications and terms of sale.*

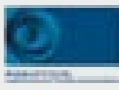
All our products can be customized with a finish selected among the ones proposed in the Paints and Fabrics Finishes folder. The products found on this catalog are patented models. All legal rights are reserved. Colours shown above are pure indications and are not representative of actual finishes. Please refer to either RAL colour scale or original samples for more accurate information. If not specified, all colours are in a semi-gloss finish. In case of optional colours requests below the minimum order quantity, hue changing cost will be added (EUR 200.00). No part of this publication may be reproduced, recorded or transmitted in any form or for any reason (electronic, mechanical, photocopied, recorded or otherwise) without the prior permission of the copyright owner. Offenders will be prosecuted under law.

## DE — *Zertifizierungen und allgemeine Verkaufsbedingungen.*

Die Linie der Schränke Unsere Produkte können auf den persönlichen Geschmack abgestimmt werden; die möglichen Farbkombinationen und Oberflächenbehandlung sind unserer Mustermappe zu entnehmen. Die Produkte dieser Katalog sind patentierte Modelle. Alle gesetzlichen Rechte sind vorbehalten. Die oben genannten Farben sollen nur als Angabe dienen und absolut nicht als realer Farbton aufgefasst werden. Bitte benutzen Sie immer die RAL-Tabelle oder ein originales Farbmuster für den genauen Farbton. Wenn nicht anders genannt ist die Lackierung immer in der Version halbgläzend. Im Falle von spezifischen Farbtönen, welche nicht die Mindestbestellmenge erreichen, bitte immer den Spezialfarbaufpreis einkalkulieren (200 Euro). Kein Teil dieser Publikation darf ohne die vorherige Genehmigung des Urheberrechtinhabers in irgendeiner Form oder aus irgendeinem Grund reproduziert, aufgezeichnet oder weitergegeben werden (elektronisch, mechanisch, fotokopiert, registriert oder anderweitig). Verstöße werden strafrechtlich verfolgt.



dieffebi  
Sede di  
San Vendemiano  
Treviso



ADMEMBER



Metalli test  
Metal test  
Test métaux  
Test Metalle

UNI EN ISO 2409:2013  
NSS UNI EN ISO 9227:2017  
UNI EN 15187:2007  
EN 12720:2013  
EN 12721:2013  
UNI 9429:2015  
EN ISO 1520:2006  
UNI EN ISO 6272-1:2013  
UNI EN 15185:2011  
UNI EN 15186:2012, met.B  
UNI 9300:2015

## ES — *Certificaciones y condiciones de venta.*

Todos nuestros productos pueden personalizarse con un acabado seleccionado entre los que proponemos en la carpeta de acabados de pinturas y tejidos. Los productos de esta catalogar son modelos patentados. Se reservan todos los derechos conferidos por la ley. Los colores que se muestran arriba son orientativos y no siempre reflejan el acabado real. Por favor, consulte siempre las tablas RAL o las muestras originales para una información más precisa. Si no se especifica directamente, la pintura será con un acabado semibrillante. En caso de solicitar colores opcionales por debajo de la cantidad mínima de pedido, se añadirá el coste del cambio de color (€ 200,00). Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, grabada o transmitida en cualquier forma o por cualquier medio (electrónico, mecánico, fotocopiado, grabado o de otra manera) sin el permiso previo del propietario del derecho de autor. Los infractores serán perseguidos de acuerdo con lo previsto por la ley.